

Il convegno internazionale, con relatori particolarmente qualificati provenienti dall'area alpina di lingua tedesca, propone una riflessione sulle migliori pratiche adottate nell'ambito delle stazioni sciistiche, presentando i risultati del progetto Arge Alp - Alpinski, frutto di oltre due anni di collaborazione tra la Provincia autonoma di Trento e di Bolzano, il land Tirolo e Graubünden, il Canton Grigioni e la regione Lombardia. Sarà l'occasione, pertanto, per evidenziare lo stato dell'arte di un settore, come quello degli impianti delle strutture sciistiche invernali, particolarmente importante per l'economia delle regioni alpine.

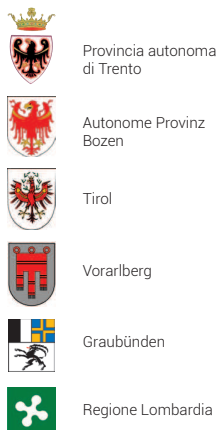
La partecipazione al convegno comporta l'acquisizione di 3 C.F.P. per gli ingegneri ed i periti iscritti ai rispettivi albi.

Per questioni organizzative è opportuna la preiscrizione all'evento confermando la presenza all'indirizzo e-mail: francesca.galvagni@provincia.tn.it

Die internationale Tagung, mit besonders qualifizierten Referenten aus dem Alpenraum, regt zum Nachdenken über die besten Praktiken im Bereich der Skigebiete an und stellt die Ergebnisse des Projektes Arge Alp – Alpinski vor, entstanden aus einer mehr als zweijährigen Zusammenarbeit zwischen den autonomen Provinzen Bozen und Trient, den Ländern Tirol und Vorarlberg, dem Kanton Graubünden und der Region Lombardei. Dies ist die Gelegenheit, den Stand der Technik, wie jenem der Anlagen in den Wintersportgebieten vorzustellen, einem Sektor, der für die Wirtschaft der alpinen Regionen besonders wichtig ist.

Durch die Teilnahme an der Tagung werden 3 B.F.G. für in die Berufsälben eingeschriebene Ingenieure oder „Periti“ gutgeschrieben.

Aus organisatorischen Gründen ist es Pflicht, die Voreinschreibung vorzunehmen und innerhalb den 15.02.2015, an folgende E-Mail Adresse zu übermitteln francesca.galvagni@provincia.tn.it



INFORMAZIONI - INFORMATIONEN
Tel. 0471 414600
johann.zelger@provincia.bz.it

ORGANIZZAZIONE

Alessandro Conci
Provincia autonoma di Trento
Responsabile del progetto
Autonome Provinz Trient,
Projektverantwortlicher

Markus Pitscheider - Johann Zelger
Provincia autonoma di Bolzano
Autonome Provinz Bozen

*Non è prevista la traduzione simultanea
Es ist keine Simultanübersetzung vorgesehen*



ARGE ALP ALPINSKI

BEST PRACTICES
nelle Stazioni Sciistiche Alpine
in den Alpinen Skigebieten



20 FEBBRAIO FEBRUAR 2016

Vereinshaus Perca - Percha (BZ)
PLAN DE CORONES - KRONPLATZ

Alto Adige - Südtirol - Italy

CONVEGNO INTERNAZIONALE
INTERNATIONALE TAGUNG

ARGE AIP - ALPINSKI

Stato dell'arte e presentazione delle migliori soluzioni nel settore degli impianti a fune in ambito alpino con particolare attenzione al risparmio energetico, alla mobilità alternativa e all'inserimento ambientale.

Stand der Technik und Vorstellung der besten Lösungen im Bereich der Seilbahnanlagen in alpinem Umfeld, mit besonderem Augenmerk auf die Energieeinsparung, die alternative Mobilität und die landschaftliche Einbindung.



PROGRAMMA

PROGRAMM

ORE 9.15

REGISTRAZIONE PARTECIPANTI

ORE 9.30

PRESENTAZIONE PROGETTO
ALPINSKI
Benvenuto

Florian Mussner
Assessore alla Mobilità

Joachim Reinalter
Sindaco di Perca

ORE 9.50

RISPARMIO ENERGETICO
NEL SETTORE FUNIVIARIO

Dr. Günther Suette
*Presidente del comitato di studio
VII dell'O.I.T.A.F. ambiente (Stiria)*

ORE 10.10

BEST PRACTICES
NEL TIROLO

Dipl.- VW. **Dr. Helmut
Lamprecht** - *ex amminit.*
*delegato "Fachgruppe Tiroler
Seilbahnen" (Tirolo)*

ORE 10.30

AMBIENTE E INNOVAZIONE
NELLE STAZIONI SCIISTICHE
ALPINE
La valutazione dell'innovazione
nelle stazioni sciistiche alpine

Prof. Corrado Diamantini
*Università degli studi di Trento
Dipartimento Ingegneria civile,
ambientale e meccanica (PAT)*

9.15 UHR

REGISTRIERUNG
DER TEILNEHMER

9.30 UHR

VORSTELLUNG PROJEKT
ALPINSKI
Begrüßung durch

Florian Mussner
Landesrat für Mobilität

Joachim Reinalter
*Bürgermeister der Gemeinde
Percha*

9.50 UHR

ENERGIEEINSPARUNG
IM SEILBAHNBEREICH

Dr. Günther Suette - *Präsident
des Studienausschusses
VII „Umwelt“ der O.I.T.A.F.
(Steiermark)*

10.10 UHR

BEST PACTICES
IN TIROL

Dipl.- VW. **Dr. Helmut
Lamprecht** - *Geschäftsführer
Fachgruppe Tiroler Seilbahnen
a. D (Tirolo)*

10.30 UHR

UMWELT UND INNOVATION IN
DEN ALPINEN SKIGEBIETEN
Die Bewertung der Innovation
in den alpinen Skigebieten

Prof. Corrado Diamantini
*Universität Trient "Dipartimento
Ingegneria civile, ambientale e
meccanica" (Provinz Trient)*

ORE 10.50

Pausa caffè

ORE 11.10

IL COLLEGAMENTO SCI-TRENO
DEL VAL PUSTERIA - UN
PROGETTO DIVENTATO REALTÀ
L'impianto a fune come trasporto
alternativo

**o.Univ.Prof.Dipl.- Ing.Dr.techn.
Hermann Knoflacher**
*Institut für Verkehrsplanung und
Verkehrswesen, TU-Wien*

ORE 11.40

PRESENTAZIONE BEST
PRACTICES esempi

ORE 12.15

DIBATTITO E INTERVENTI VARI

ORE 12.45

SALITA CON LA CABINOVIA
"RIED" FINO IN CIMA AL PLAN
DE CORONES

ORE 13.15

PRANZO A BUFFET NEL
RISTORANTE "CRON"

ORE 14.30

PREMIAZIONI E BREVE
PRESENTAZIONE PROGETTI

ORE 16.00

CONCLUSIONI

10.50 UHR

Kaffeepause

11.10 UHR

DIE SKIZUGVERBINDUNG
PUSTERTAL -
EIN PROJEKT WIRD REALITÄT
Die Seilbahn als alternatives
Transportmittel

**o.Univ.Prof.Dipl.- Ing.Dr.techn.
Hermann Knoflacher**
*Institut für Verkehrsplanung
und Verkehrswesen, TU-Wien*

11.40 UHR

VORSTELLUNG BEST
PRACTICES Beispiele

12.15UHR

DISKUSSION UND
VERSCHIEDENE BEITRÄGE

12.45 UHR

BERGFAHRT MIT
KABINENBAHN „RIED“ BIS
KRONPLATZ

13.15 UHR

MITTAGS - BUFFET IM
RESTAURANT „CRON“

14.30 UHR

PREISVERLEIHUNGEN
UND KURZE
PROJEKTVORSTELLUNG

16.00 UHR

SCHLUSSFOLGERUNGEN